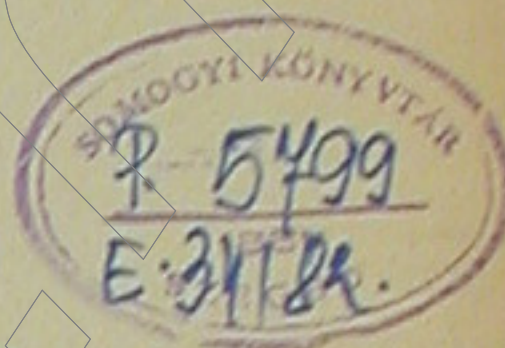


VÁROSI SZÍNHÁZ.

Hétfő, 1901. évi december hó 30-kán:



A vörös talár.

Dráma 4 felvonásban. Irta: Brieux Eugène. Francziából fordította: Zigány Árpád.

Személyek:

Mouzon, vizsgálóbíró	— — — — —	Kesztler Ede	Etchepare anyja	— — — — —	Bera Paula
Vagret, ügyész	— — — — —	Barthos Gyula	Ardeuil	— — — — —	Nagy Sándor
Vagretné, neje	— — — — —	Z.-Ruby Erzsébet	Bridet, tanu	— — — — —	Ligethy Vilmos
Bertha, leányuk	— — — — —	Ráskay Emilia	Csendőrhadnagy	— — — — —	Kövesdy Jenő
Mondoubleau, képviselő	— — — — —	Réthey Lajos	Írnok	— — — — —	Mátray Kálmán
La Bouzule	— — — — —	Békés Gyula	Ajtónálló	— — — — —	Kulcsár Lajos
Bunerat, törvényszéki elnök	— — — — —	Csiszér Arthur	Catialeña, Vagret-ék szobaleánya	— — — — —	Keleti Anna
Buneratné, neje	— — — — —	Várnay Paula	Inás Vagret éknél	— — — — —	Rácz Dezső
A főügyész	— — — — —	B.-Szabó József	A törvényszék porkolábja	— — — — —	Jakabffy Sándor
Az esküdtzék elnöke	— — — — —	Körmendy János	Első	— — — — —	Fekete Árpád
Etchepare	— — — — —	Ternyey Lajos	Második } csendőr	— — — — —	Abay Gyula
Yanetta, Etchepare neje	— — — — —	Cz.-Tóvölgyi M.			

Történik Mauleonban, az első felvonás Vagret-nál, a második és harmadik felvonás Mouzon vizsgálóbíró hivatalaszobájában, a negyedik felvonás a főügyész szobájában. Idő: jelenkor.

Helyárak:

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fill.	Elsőrendű földszinti zártzék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Karzati zártzék	— — — — —	kor. 80 fill.
Másodemeleti páholy	— — 7 kor. — fill.	Másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Földszinti v. másodem. állóhely	— — — — —	kor. 80 fill.
Páholszék a díszpáholyban	— — 3 kor. — fill.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fill.	Harmademeleti állóhely	— — — — —	kor. 60 fill.
Zsöllyeszék	— — — — 2 kor. 40 fill.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fill.	Tanuló- és katonajegy a föld-	— — — — —	szinti és másodem. állóhelyen
Elsőrendű kőrszék az első hat sorban	— — — — 2 kor. — fill.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fill.	Karzati állóhely	— — — — —	kor. 40 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorokban	— — — — 1 kor. 60 fill.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fill.			

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 6 $\frac{1}{2}$ órakor. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 3-tól 5 óráig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.

Kezdeté 7, vége 10 $\frac{1}{2}$ órakor.

Holnap, kedden, Szilveszter estéjén, **mérsékelt helyárakkal**, bérletszünetben:

Ocskay brigadéros.

Eredeti történeti színmű 4 felvonásban.

Bérlethirdetés kilenczven előadásra. Az egyszáznyolczvan előadásra terjedő évadbérlet fele a kilenczvenedik előadással lejárván, bátor vagyok a mélyen tisztelt műpártoló közönség szives figyelmét a második félbérletre, azaz kilenczven előadásra felhívni. A félbérlet a kilenczvenegyedik előadással kezdődik. **Bérletárak:** földszinti és elsőemeleti páholy 585 korona, másodemeleti páholy 414 korona, páholszék a díszpáholyban 153 korona, zsöllyeszék 146 korona, elsőrendű kőrszék 120 korona 60 fillér, másodrendű kőrszék 102 korona 60 fillér, elsőrendű földszinti zártzék 84 korona 60 fillér, másodrendű földszinti zártzék 72 korona, másodemeleti erkélyszék az első sorban 84 korona 60 fillér, másodemeleti erkélyszék a többi sorokban 72 korona.

Az évadbérlet t. cz. uraságok tisztelettel felkéretnek, méltóztassanak a bérletösszeg második felét Berényi Miklós színházi pénztárnál kiegyenliteni Mély tisztelettel **Krecsányi Ignác**, szinigazgató.

Harmad- és negyednapos bérlők kerestetnek január 1-re.

Heti műsor. Szerda d. u. 3 órakor, mérsékelt helyárakkal: **Vasgyáros.** Este félnyolczkor: **A betyár kendője.** Csütörtök: **A madarász.** Péntek: **Az ember tragédiája.** Fényes, új díszletekkel. Szombat: **Az ember tragédiája.** Vasárnap d. u. 3 órakor, mérsékelt helyárakkal: **Rip van Winkle.** Este félnyolczkor: **Az ember tragédiája.**